BHS: Transliteration / CHES Numbers 2

ואל משה אל לאמר אהרן וידבר uidbr ieue al mshe ual aern lami and-he-is-speaking Yahweh to Moses and-to Aaron to-say

- 1. And the LORD spake unto Moses and unto Aaron, saying,
- ישראל ארש דגלו באתת לבית אבתם יחנו בני aish οl dglu bathth lhith abthm ichnu hni ishral standard-of-him in-signs fathers-of-them they-shall-encamp on for-house-of sons-of Israel man לאהל מנגד סביב מועד יחנו mngd sbib lael muod ichnu
- ² Every man of the children of Israel shall pitch by his own standard, with the ensign of their father's house: far off about the tabernacle of the congregation shall they pitch.
- מזרחה לצבאתם והחנים קדמה מחנה יהודה mchne uechnim adme mzrche dal ieude Itzbathm and-the-ones-encamping toward-east toward-sunrise standard-of camp-of Judah to-hosts-of-them
- 3. And on the east side toward the rising of the sun shall they of the standard of the camp of Judah pitch throughout their armies: and Nahshon the son of Amminadab [shall be] captain of the children of Judah

רנשיא לבני יהודה נחשון בן עמינדב unshia ieude nchshun bn omindb and-prince for-sons-of Judah Nahshon son-of Amminadab

around to-tent-of appointment they-shall-encamp

- ⁴ And his host, and those that were numbered of them, [were] threescore and fourteen thousand and six
- אלף וצבאו ופקדיהם ושבעים ארבעה רשש מאות uphqdiem alph utzbau arboe ushboim ushsh mauth and-host-of-him and-mustered-ones-of-them and-seventy thousand and-six hundreds four
- hundred.
 ⁵ And those that do pitch next unto him [shall be] the tribe of Issachar: and Nethaneel the son of Zuar [shall be] captain of the children of Issachar.

עליו והחנים מטה יששכר רנשיא לבני יששכר נתנאל בן uechnim oliu ishshkr unshia Ibni ishshkr nthnal mte bn and-the-ones-encamping on-him Nathanael Issachar and-prince for-sons-of son-of stock-of Issachar

צוער

from-aloof

tzuor Zuar

- וצבאו ופקדיו וחמשים ארבעה אלף מאות וארבע utzbau uphqdiu arboe uchmshim alph uarbo mauth and-host-of-him and-mustered-ones-of-him four and-fifty thousand and-four hundreds
- ⁶ And his host, and those that were numbered thereof, and fifty thousand and four hundred.

זבולן לבני זבולו מטה ונשיא בו אליאב חלן chln mte zbuln unshia Ibni zbuln aliab hn stock-of Zebulun and-prince for-sons-of Zebulun Eliab son-of Helon

- ⁷ [Then] the tribe Zebulun: and Eliab the son of Helon [shall be] captain of the children of Zebulun.
- אלף וצבאו ופקדיו שבעה וחמשים מאות וארבע utzbau uphqdiu shboe uchmshim alph uarbo mauth thousand and-four hundreds and-host-of-him and-mustered-ones-of-him seven and-fifty
- ⁸ And his host, and those that were numbered thereof, [were] fifty and seven thousand and four hundred.
- כל למחנה אלף הפקדים מאת ושמנים אלף וששת יהודה Imchne kl ephqdim alph ushshth ieude math alph ushmnim thousand and-six-of all-of the-ones-being-mustered to-camp-of Judah hundred-of thousand and-eighty
- ⁹ All that were numbered in the camp of Judah [were] an hundred thousand and fourscore thousand and six thousand and four hundred, throughout their armies. These shall first set forth.

- אלפים לצבאתם מאות וארבע ראשנה יסעו alphim Itzbathm mauth rashne
- thousands and-four hundreds to-hosts-of-them first they-shall-journey
- דגל אליצור לצבאתם לבני מחנה ראובן תימנה רנשרא ראובן raubn Itzbathm raubn alitzur dgl mchne thimne unshia Ihni standard-of Reuben toward-south to-hosts-of-them and-prince for-sons-of Reuben Elizur camp-of
- 10 On the south side [shall be] the standard of the camp of Reuben according to their armies: and the captain of the children of Reuben [shall be] Elizur the son of Shedeur.

בן שדיאור shdiaur bn son-of Shedeur

- וצבאו ופקדיו וארבעים ששה וחמש מאות uphqdiu shshe uarboim alph uchmsh mauth utzbau and-host-of-him and-mustered-ones-of-him six and-forty thousand and-five-of hundreds
- 11 And his host, and those that were numbered thereof, [were] forty and six thousand and five hundred.
- לזכירו לבני והחונם מטה ונשיא שמעון שמעון שלמיאל uechunm oliu mte shmoun unshia Ihni shmoun shlmial hn tzuri and-the-ones-encamping on-him stock-of Simeon and-prince for-sons-of Simeon Shelumiel son-of Zuri
- 12 And those which pitch by him [shall be] the tribe of Simeon: and the captain of the children of Simeon [shall be] Shelumiel the son of Zurishaddai.
- צורי
 - שדר

shdi

Shaddai

BHS: Transliteration / CHES Numbers 2

 13 And his host, and those ושלש אלף 13 וצבאו ופקדיהם וחמשים תשעה מאוח that were numbered of alph uphqdiem thshoe uchmshim ushlsh utzbau mauth them, [were] fifty and nine thousand and and-host-of-him and-mustered-ones-of-them nine and-fifty thousand and-three-of hundreds hundred. ¹⁴ Then the tribe of Gad: לבני בן רעואל ומטה בד רנשרא גד אליסף and the captain of the sons umte gd unshia Ihni gd alisph bn roual of Gad [shall be] Eliasaph the son of Reuel. Eliasaph son-of Reuel and-stock-of Gad and-prince for-sons-of Gad 15 And his host, and those אלף וארבעים וצבאו ופקדיהם חמשה רשש מאות וחמשים that were numbered of them, [were] forty and five utzbau uphqdiem chmshe uarboim alph ushsh mauth uchmshim thousand and six hundred and-host-of-him and-mustered-ones-of-them and-forty thousand and-six hundreds and-fifty and fifty.

16 All that were numbered כל למחנה אלפ אלף הפקדים ראובן מאת ואחד וחמשים in the camp of Reuben Imchne kl ephqdim raubn math alph uachd alph uchmshim [were] an hundred thousand and fifty and one thousand Reuben thousand and-fifty thousand all-of the-ones-being-mustered to-camp-of hundred-of and-one and four hundred and fifty, throughout their armies. מאות וארבע וחמשים לצבאתם יסעו רשנים And they shall set forth in ushnim uarbo mauth uchmshim Itzbathm isou the second rank. and-four hundreds and-fifty to-hosts-of-them and-second-ones they-shall-journey ¹⁷ Then the tabernacle of אהל הלוים ונסע מועד מחנה בתוך המחנת ראוזר the congregation shall set bthuk unso ael muod mchne eluim emchnth kashr forward with the camp of the Levites in the midst of the and-he-journeys in-midst-of the-camps as-which tent-of appointment camp-of the-Levites camp: as they encamp, so shall they set forward, every יסעו כן ידן יחנו ארש על לדגליהם man in his place by their ichnu idu Idgliem kn isou aish ol standards. they-shall-journey man on side-of-him to-standards-of-them they-are-encamping SO ¹⁸ On the west side [shall דגל לבני מחנה אפרים לצבאתם ימה ונשיא אפרים אלישמע be] the standard of the dgl mchne aphrim Itzbathm unshia Ibni aphrim alishmo camp of Ephraim according ime to their armies: and the standard-of camp-of **Ephraim** to-hosts-of-them toward-west and-prince for-sons-of **Ephraim** Elishama captain of the sons of Ephraim [shall be] Elishama בן עמיהוד the son of Ammihud. omieud hn son-of Ammihud 19 And his host, and those וצבאו ופקדיהם ארבעים אלף וחמש מאות that were numbered of utzbau uphqdiem arboim alph uchmsh mauth them, [were] forty thousand and-five-of hundreds and five hundred. and-host-of-him and-mustered-ones-of-them forty thousand 20 And by him [shall be] the ועליו גמליאל לבני מטה מנשה רנשרא מנשה בן פדהצור tribe of Manasseh: and the uoliu mte mnshe unshia Ibni mnshe gmlial bn phdetzur captain of the children of Manasseh [shall bel stock-of Manasseh and-prince for-sons-of Pedahzur and-on-him Manasseh Gamaliel son-of Gamaliel the son of Pedahzur. וצבאו ופקדיהם שנים אלף ושלשים ומאתים 21 ²¹ And his host, and those utzbau uphqdiem alph umathim shnim ushlshim that were numbered of them, [were] thirty and two and-host-of-him and-mustered-ones-of-them two and-thirty thousand and-two-hundreds thousand and two hundred.

Then the tribe of לבני ומטה בנימן רנשרא בנימן בן אבידן גדעני Benjamin: and the captain umte bnimn unshia Ibni bnimn abidn bn adoni of the sons of Benjamin [shall be] Abidan the son of and-stock-of Benjamin and-prince for-sons-of Benjamin Abidan son-of Gideoni Gideoni. ²³ And his host, and those וצבאו ופקדיהם אלף ושלשים חמשה מאות וארבע 23 that were numbered of utzbau uphqdiem uarbo chmshe ushlshim alph mauth them, [were] thirty and five thousand and four hundred. and-thirty thousand and-four hundreds and-host-of-him and-mustered-ones-of-them five ²⁴ All that were numbered כל למחנה אלף אלפים אפרים ושמנת הפקדים מאת of the camp of Ephraim kl ephqdim Imchne alphim [were] an hundred thousand aphrim math alph ushmnth the-ones-being-mustered and eight thousand and an thousands all-of to-camp-of **Ephraim** hundred-of thousand and-eight-of hundred, throughout their armies. And they shall go לצבאתם ושלשים ומאה יסעו forward in the third rank. Itzbathm ushlshim umae and-hundred to-hosts-of-them and-third-ones they-shall-journey ²⁵ The standard of the

עמישדי

דגל

dgl

25

omishdi

Ammishaddai

standard-of

מחנה

mchne

camp-of

dn

Dan

צפנה

tzphne

toward-north

לצבאתם

Itzbathm

רנשרא

unshia

to-hosts-of-them and-prince

לרוי

for-sons-of

Ihni

אחיעזר

achiozr

Ahiezer

dn

Dan

בן

hn

son-of

camp of Dan [shall be] on

the north side by their armies: and the captain of

the children of Dan [shall be] Ahiezer the son of

Ammishaddai.

BHS: Transliteration / CHES av Numbers 2 - Numbers 3

²⁶ And his host, and those ופקדיהם וששים שנים אלף ושבע מאות 26 וצבאו that were numbered of uphqdiem alph ushbo mauth utzbau shnim ushshim them, [were] threescore and two thousand and seven and-host-of-him and-mustered-ones-of-them two and-sixty thousand and-seven-of hundreds hundred. ²⁷ And those that encamp בן פגעיאל אשר עליו מטה לבני והחנים ונשיא אשר עכרן by him [shall be] the tribe of uechnim oliu mte ashr unshia Ihni ashr phgoial okrn Asher: and the captain of the children of Asher [shall and-the-ones-encamping on-him stock-of Asher and-prince for-sons-of Asher Pagiel son-of Ocran be] Pagiel the son of Ocran. And his host, and those אלף וארבעים אחד וצבאו ופקדיהם וחמש מאות that were numbered of uphqdiem uarboim them, [were] forty and one utzbau achd alph uchmsh mauth thousand and five hundred. and-host-of-him and-mustered-ones-of-them one and-forty thousand and-five-of hundreds ²⁹ Then the tribe of נפתלי ונשיא לבני נפתלי ומטה בן אחירע ערנד Naphtali: and the captain of nphthli lbni nphthli achiro bn umte unshia oinn the children of Naphtali [shall be] Ahira the son of and-stock-of Naphtali and-prince for-sons-of Naphtali Ahira son-of Enan Enan.

30 And his host, and those וחמשים שלשה אלף וצבאו ופקדיהם מאות וארבע that were numbered of utzbau uphqdiem shlshe uchmshim alph uarbo mauth them, [were] fifty and three thousand and four hundred. and-host-of-him and-mustered-ones-of-them three and-fifty thousand and-four hundreds 31 All they that כל were למחנה אלף אלף הפקדים דן מאת ושבעה וחמשים numbered in the camp of ephqdim kl Imchne alph alph dn math ushboe uchmshim Dan [were] an hundred thousand and fifty and all-of the-ones-being-mustered to-camp-of Dan hundred-of thousand and-seven and-fifty thousand seven thousand and six hundred. They shall לאחרנה לדגליהם ao רשש מאות יסעו with hindmost their ushsh mauth lachrne Idgliem isou standards. and-six hundreds to-last-one they-shall-journey to-standards-of-them 32 These [are] those which לבית ישראל כל אלה פקודי בני אבתם פקודי were numbered of the lbith ale phqudi bni ishral abthm k phqudi children of Israel by the house of their fathers: all ones-being-mustered-of these sons-of Israel to-house-of fathers-of-them all-of ones-being-mustered-of those that were numbered of the camps throughout לצבאתם אלף ושלשת אלפים המחנת וחמש מאות מז מז מאות וחמשים their hosts [were] emchnth Itzbathm ushlshth shsh mauth alph alphim uchmsh mauth uchmshim hundred thousand and three thousand and five hundred hundreds thousand and-three thousands and-five-of hundreds and-fifty the-camps to-hosts-of-them six and fifty.
33 But the Levites were not ישראל והלוים 24 התפקדו בתוך בני 口を致り צוה numbered among the ueluim la ethphqdu bthuk bni kashr children of Israel; as the ishral tzue they-committed-themselves in-midst-of as-which he-instructed LORD commanded Moses. and-the-Levites not sons-of Israel יהוה משה את ieue ath mshe Yahweh Moses 34 And the children of Israel ויעשו בני יהוה JX. חנו צוה משה כן did according to all that the ishral uioshu bni kkl ieue kn chnu ashr tzue ath mshe LORD commanded Moses: so they pitched by their and-they-are-doing sons-of he-instructed Yahweh they-encamped Israel as-all which Moses so standards, and so they set forward, every one after לדגליהם בית על למשפחתיו אבתיו וכן נסעו their families, according to Idgliem ukn Imshphchthiu bith abthiu the house of their fathers. aish

house-of fathers-of-him

to-standards-of-them and-so they-journeyed each to-families-of-him on